



ЗАЯВКА НА УЧАСТЬ У ТЕНДЕРІ ACTED Ukraine / CALL FOR TENDER ACTED Ukraine Інструкція для учасників тендеру /Instructions to Bidders

Дата / Date: 24/06/2022

Тендер / Tender N°: T/64MULTI/MULTI /KYIV/SHEL/24-06-2022/001

В рамках даного тендеру ACTED просить компанії надати докладні письмові пропозиції щодо поставки наступних товарів:

Through this tender ACTED is requesting a company to provide detailed written offers for the supply of the following products:

СПЕЦИФІКАЦІЯ ТОВАРУ:

1. Опис: Довгостроковий рамковий контракт на постачання будівельних матеріалів
2. Клас продукту/категорія: Будівельні матеріали
3. Кількість контрактів: Очікується, що ACTED підпише один контракт на лот, розділивши роботи між 3 підрядниками відповідно до географічного розташування

PRODUCT SPECIFICATIONS:

1. Description: Long term framework contract for construction material
2. Product class / category: Construction materials
3. Number of contracts: It is expected that ACTED will sign one contract per lot, dividing works between 3 contractors according to geographical locations

ОБОВ'ЯЗКИ ПОСТАЧАЛЬНИКА:

1. Місце доставки: Дніпро
Київ
Одеса
2. Інкотермс: DDP, FCA
3. Максимальна дата поставки: перша поставка серпень 2022 року
4. Мінімальний термін дії пропозиції: 6 місяців

RESPONSIBILITIES OF THE SUPPLIER:

1. Place of delivery: Dnipro
Kyiv
Odessa
2. Incoterm: DDP, FCA
3. Maximum date of delivery: First delivery August 2022
4. Minimum offer validity period required: 6 month

Відповіді на цей тендер повинен включати такі елементи:





The responses to this call for tender shall include the following elements:

1	Ця Інструкція для учасників торгів (PRO-05), підписана та завірена печаткою Учасника тендеру The present Instructions to Bidders (PRO-05) signed & stamped by the Bidder
2	Оригінал Форми пропозиції (PRO-06) , датований, заповнений, підписаний та завірений печаткою Учасника тендеру An original Offer Form (PRO-06) dated, filled, signed & stamped by the Bidder
3	Форма анкети постачальника (PRO-06.1) датована, заповненням, підписом та печаткою Учасника тендеру The Supplier Questionnaire Form (PRO-06.1) dated, filled, signed & stamped by the Bidder
4	ACTED Етична декларація (PRO-06.2) датована, заповнена, підписана та завірена печаткою Учасника тендеру ACTED Ethical Declaration (PRO-06.2) dated, filled, signed & stamped by the Bidder
5	Офіційні реєстраційні документи Учасника тендеру The Bidder's official registration documents
6	Копія посвідчення особи або паспорта законного представника Учасника тендеру A copy of the Bidder's legal representative ID or passport
7	Загальні умови закупівлі ACTED , підписані та завірені печаткою Учасника тендеру ACTED's General Conditions for Purchase signed & stamped by the Bidder
8	Чек-лист учасника тендеру (PRO-06.3) датований, заповнений, підписаний та завірений печаткою Учасника тендеру The Bidder's Checklist (PRO-06.3) dated, filled, signed & stamped by the Bidder

Важливо зазначити, що всі документи повинні бути заповнені, датовані, підписані та завірені печаткою Учасника тендеру, щоб вважатися прийнятними. ACTED приймає лише ті пропозиції, які були заповнені англійською або українською мовами.

It is important to note that all documents must be filled, dated, signed & stamped by the Bidders in order to be considered as eligible. ACTED only accepts bids that have been filled in in either English or Ukrainian.

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ:

GENERAL CONDITIONS:

1. Кінцевий термін проведення цього тендеру – **15.07.2022 об 18:00** на електронну адресу ukraine.tender@acted.org та tender@acted.org.

The **closing date** of this tender is **15/07/2022 at 18:00** through email ukraine.tender@acted.org and tender@acted.org.

2. Щоб забезпечити використання коштів виключно в гуманітарних цілях та відповідно до вимог донорів, усі пропозиції приймаються на умовах, що підрядники не фігурують у антитерористичних списках, відповідно до антитерористичної політики ACTED. З цією метою ACTED залишає за собою право проводити антитерористичні перевірки будь-якого підрядника, членів його правління, персоналу, волонтерів, консультантів, постачальників фінансових послуг та субпідрядників.

To ensure that funds are used exclusively for humanitarian purposes and in accordance with donors' compliance requirements, all offers are subject to the condition that contractors do not appear on anti-terrorism lists, in line with ACTED's anti-terrorism policy. To this end, ACTED reserves the right to carry out anti-terrorism checks on any contractor, its board members, staff, volunteers, consultants, financial service providers and sub-contractors.

3. Змови заборонені і призведуть до відхилення пропозицій.
Collusive practices are prohibited and will lead to offers rejection.





4. ACTED використовує підхід нульової толерантності до корупції та прагне дотримуватись найвищих стандартів ефективності, відповідальності та прозорості у своїй діяльності. Зокрема, ACTED прийняла підхід за участю для просування та забезпечення прозорості в організації та створила підрозділ з питань прозорості (під керівництвом директора з аудиту та прозорості), з яким можна зв'язатися за допомогою спеціального номера телефону та адреси електронної пошти. Таким чином, якщо ви є свідком або підозрюєте будь-яку незаконну, неналежну чи неетичну дію чи ділову практику (наприклад, вимагання, прийняття або спробу надати чи прийняти будь-який хабар) під час тендерного процесу, будь ласка, зв'яжіться з наведеним нижче номером телефону +33 6 07 22 46 28 та/або надішліть електронний лист на адресу transparency@acted.org.

ACTED adopts a zero tolerance approach towards corruption and is committed to respecting the highest standards in terms of efficiency, responsibility and transparency in its activities. In particular, ACTED has adopted a participatory approach to promote and ensure transparency within the organization and set up a Transparency unit (supervised by the Director of Audit & Transparency) that can be reached through a dedicated phone number and e-mail address. As such, if you witness or suspect any unlawful, improper or unethical act or business practice (such as soliciting, accepting or attempting to provide or accept any kickback) during the tendering process, please contact the following phone number +33 6 07 22 46 28 and/or send an e-mail to transparency@acted.org.

ОСОБЛИВІ УМОВИ:

SPECIAL CONDITIONS:

5. Придатне або заборонене походження товарів та/або виключення (якщо застосовно): N/A
Eligible or prohibited origin of goods and/or exclusions (if applicable): N/A

6. Критерії присудження пропозицій оцінюватимуться за допомогою:

Залік/Незалік ■

Bids award criteria will be assessed through a:

Pass/fail method ■

	Критерії Criteria	Підкритерії Sub-criteria	Оцінка Score
1	Ціна /Price	N/A	
2	Якість /Quality	Відповідає мінімальним стандартам, встановленим у специфікації продукту Meets minimum standards set in the product specification	Залік/Незалік Pass/Fail

7. Спеціальні умови закупівлі ACTED для цього тендеру додаються для інформування Учасників тендеру. Надсилаючи свої пропозиції на даний конкурс, Учасники тендеру підтверджують свою згоду з цими умовами.

ACTED's Special Conditions for Purchase for this tender are attached for the information of Bidders. When sending their offers to the present call for tender, Bidders acknowledge their agreement with these terms & conditions.

Назва компанії/Company Name: _____

Ім'я уповноваженого представника/
Authorized Representative Name: _____

Підпис/Signature: _____

Печатка/Stamp: _____



**ФОРМА ПРОПОЗИЦІЇ PRO-06 ACTED УКРАЇНА
PRO-06 OFFER FORM ACTED Ukraine**

Тендер / Tender N° : T/64MULTI/MULTI/KYIV/SHEL/24-06-2022/001

Дата / Date (filled in by Bidders):

**Заповнюється учасником тендеру (ОБОВ'ЯЗКОВО) /
To be Filled by Bidder (COMPULSORY)**

Найменування компанії (відповідно до реєстраційних документів) Company's Name (as per registration documents)	
Ім'я уповноваженого представника компанії (відповідно до реєстраційних документів або довіреності, підписаної належним чином) Company Authorized Representative's Name (as per registration documents or duly signed Power of Attorney)	
Реєстраційний номер компанії Company Registration Number	
Реєстраційний орган Registration body	
Поштова адреса компанії Магазин/Офіс/Будівля Місто Область район Країна Company's mailing address Shop/Office/Building No Street name City Governorate/province/district	

Country	
Комерційний представник для участі у тендері (якщо відрізняється від уповноваженого представника) Commercial representative for the bid (if different from authorized representative)	
Контактний номер телефону Телефон Мобільний Phone contact number Landline Mobile No	
Адреса електронної пошти Email address	

Я що нижчепідписався (заповнюється учасниками тендеру)

погоджуюся надати ACTED, некомерційній неурядовій організації, товари, що відповідають наступним специфікаціям, відповідно до загальних умов та обов'язків, яких я зобов'язуюсь дотримуватися.

I undersigned (to be filled in by Bidders)

agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

ЦІНА ЗА ОДІНИЦЮ ТА ЗАГАЛЬНА ЦІНА МАЮТЬ ВРАХОВУВАТИ ВСІ ПОДАТКИ ТА ВАРТІСТЬ ДОСТАВКИ ЗА ІНКОТЕРМС.

БУДЬ ЛАСКА, ДОДАЙТЕ БУДЬ-ЯКИЙ ТЕХНІЧНИЙ ОПИС ЕЛЕМЕНТІВ, НАПРИКЛАД КАТАЛОГИ ТА ЗРАЗКИ, ЯК ЗАЗНАЧЕГО НИЖЧЕ.

ПОСТАЧАЛЬНИК ПОВИНЕН ПОДАВАТИ ЗАЯВКУ ЛИШЕ НА ВІДПОВІДНИЙ ЛОТ І МОЖЕ ПОДАВАТИ ЗАЯВКУ НА УСІ ТОВАРИ АБО НАДАВАТИ ЧАСТКОВУ ПРОПОЗИЦІЮ. ПРИ ПРЕДСТАВЛЕННІ ЧАСТКОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ БУДЬ ЛАСКА, ВИКРЕСЛІТЬ ПУНКТИ, ЯКІ НЕ ЗАСТОСУВУЮТЬСЯ ДЛЯ ВАШОЇ ПРОПОЗИЦІЇ.

ПОСТАЧАЛЬНИК ПОВИНЕН ВКАЗАТИ, ДЛЯ ЯКОЇ ПОЗИЦІЇ НАДАЄ ПРОПОЗИЦІЮ У ТАБЛИЦІ НИЖЧЕ;

UNIT AND TOTAL PRICES MUST BE INCLUSIVE OF ALL TAXES AND DELIVERY COST AS PER INTERCOMS.

PLEASE ATTACH ANY TECHNICAL DESCRIPTION OF ITEMS SUCH AS CATALOGS, AND SAMPLES AS REQUESTED BELOW.

SUPPLIER'S SHOULD ONLY APPLY FOR A RELEVANT LOT, AND MIGHT CHOOSE TO APPLY FOR ALL ITEMS OR PROVIDE PARTIAL OFFER. WHEN SUBMITTING A PARTIAL OFFER, PLEASE CROSS OUT THE ITEMS NOT APPLICABLE FOR YOUR OFFER.

SUPPLIER MUST INDICATE FOR WHICH LOT THE OFFER IS APPLICABLE IN THE TABLE BELOW;

Позиція LOT	Застосовується (так/ні) Applicable (Yes/No)
Позиція 1: DDP, FCA Дніпро Lot 1: DDP, FCA Dnipro	
Позиція 2: DDP, FCA Одеса Lot 2: DDP, FCA Odessa	
Позиція 3: DDP, FCA Київ Lot 3: DDP, FCA Kyiv	

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО ВАРЫСТЬ В ТАБЛИЦІ ВІДОБРАЖАЄ ДВІ РІЗНІ ВАРТОСТІ ЗА ОДИНИЦЮ. ПЕРША- ВАРТІСТЬ ОДИНИЦІ НА УМОВАХ DDP (ІНКОТЕРМС), ДРУГА- ВАРТІСТЬ ОДИНИЦІ НА УМОВАХ FCA (ІНКОТЕРМС).

PLEASE NOTE THAT THE COST IN THE TABLE REFLECTS TWO DIFFERENT COSTS PER UNIT. FIRST ONE, UNIT COST UNDER DDP (INTERCOMS) AND SECOND ONE UNDER FCA (INTERCOMS).

Заповнюється ACTED To be filled in by ACTED					Заповнюється учасником тендеру To be filled in by the Bidder				
N°	Опис товару та технічні характеристики Items description & technical specifications	Потрібен зразок ТАК/НІ Sample required YES/NO	Одиниця вимірювання Unit	Кіл-сть Quantity	Пропонований опис і технічні характеристики (включаючи марку та модель, якщо є) Proposed description & technical specifications (include brand & model if applicable)	Кількість яка є в наявності на даний момент Quantity currently available in stock	Швидкість поповнення запасів Restocking timeline	DDP (Інкотермс) Ціна за одиницю з податками грн DDP (INTERCOMS) Unit Price including taxes UAH	FCA (Інкотермс) Ціна за одиницю з податками грн FCA (INTERCOMS) Unit Price including taxes UAH

1	Slate 8-wave, asbestos-free, size 1750x1130x5.8 mm, wave height 40 mm, wave width 150 mm. Weight 26 kg./Шифер 8-хвильовий, безазбестовий, розмір 1750x1130x5,8 мм, висота хвилі 40 мм, ширина хвилі 150 мм. Вага 26 кг.	Так Yes	pcs. / шт.	1					
2	Slate nails 5x120 mm, steel without covering, in packs on 600 gr./Цвяхи шиферні 5x120 мм, сталеві без покриття, в пачках по 600 гр.	Так Yes	kg/кг.	1					
3	Construction nails 20x1,2 / Цвяхи будівельні 20x1,2	Так Yes	kg/кг.	1					
4	Construction nails 60x2,5 / Цвяхи будівельні 60x2,5	Так Yes	kg/кг.	1					
5	Construction nails, steel without covering of 3x80 mm./Цвяхи будівельні, сталеві без покриття 3x80 мм.	Так Yes	kg/кг.	1					
6	Construction nails, steel without covering of 4x120 mm./Цвяхи будівельні, сталеві без покриття 4x120 мм.	Так Yes	kg/кг.	1					
7	Construction nails, steel without covering of 5x150 mm./Цвяхи будівельні, сталеві без покриття 5x150 мм.	Так Yes	kg/кг.	1					
8	Construction nails, steel without covering of 6x200 mm./Цвяхи будівельні, сталеві без покриття 6x200 мм.	Так Yes	kg/кг.	1					
9	Sheet of galvanized 0,4x1000x2000 mm./Лист оцинкований 0,4x1000x2000 мм.	Так Yes	pcs. / шт.	1					
10	Lath 2000x25x20 from coniferous breeds of a tree / Рейка 2000x25x20 з хвойних порід дерева	Так Yes	m3/м3	1					
11	Sawn timber, not planed - a bar of 50x50x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - брус 50x50x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/м3	1					
12	Sawn timber, not planed - a bar of 100x100x3000 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал	Так	m3/м3	1					

	обрізний, не струганий - брус 100x100x3000 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Yes						
13	Sawn timber, not planed - a bar of 100x100x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - брус 100x100x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
14	Sawn timber, not planed - plank of 50x100x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - дошка 50x100x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
15	Edged timber, not planed - plank 25x100x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - дошка 25x100x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
16	Sawn timber, not planed - plank of 50x150x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - дошка 50x150x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
17	Sawn timber, not planed - plank of 50x150x6000 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - дошка 50x150x6000 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
18	Sawn timber, not planed - a bar of 100x200x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - брус 100x200x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
19	Sawn timber, not planed - a bar of 100x200x6000 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - брус 100x200x6000 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				
20	Sawn timber, not planed - plank of 40x100x4500 mm, dry pine, humidity up to 20%/Пиломатеріал обрізний, не струганий - дошка 40x100x4500 мм, суха сосна, вологістю до 20%	Так Yes	m3/m3	1				

21	Window glass sheet, transparent, glass brand M1, thickness 4 mm., sheet size 1605(1600)X1300-2250 mm. / Скло віконне листове, прозоре, марка скла M1, товщина 4мм., розмір листа 1605(1600)X1300-2250мм.	Так Yes	m2/m2	1					
22	Self-tapping screws roofing for wood with a washer of 4,8x35 mm, color - according to RAL/Саморізи покрівельні по дереву з шайбою 4,8x35 мм, колір - згідно RAL.	Так Yes	pcs. / шт.	1					
23	Screws for wood / Саморіз по дереву 35x3,5 мм	Так Yes	kg/kg.	1					
24	Screws for wood / Саморіз по дереву 55x3,5 мм	Так Yes	kg/kg.	1					
25	Rolled waterproofing roofing material on a cardboard basis/Рулонний гідроізоляційний рубероид на картонній основі	Так Yes	m2/m2	1					
26	The steam barrier is rolled, with a density of 60 g / m2/Паробар'єр рулонний, щільністю 60 г/м2	Так Yes	m2/m2	1					
27	The water barrier is rolled, with a density of 96 g / m2/Гідробар'єр рулонний, щільністю 96 г/м2	Так Yes	m2/m2	1					
28	Primer - base bituminous, one-component, cold, liquid, costs up to 150 g / m2/Грунтовка - основа бітумна, однокомпонентна, холодна, рідка, витрати до 150 г/м2	Так Yes	kg/kg.	1					
29	Mastic waterproofing - basis bituminous, one-component, cold, liquid, expense to 1,5 kg / m2/Мастика гідроізоляційна - основа бітумна, однокомпонентна, холодна, рідка, витрата до 1,5 кг/м2	Так Yes	kg/kg.	1					
30	Mineral heat-insulating wool with a density of 35-40 kg / m2, 50 mm thickness/Мінеральна теплоізоляційна вата щільністю 35-40 кг/м2, товщина 50 мм	Так Yes	m3/m3	1					

31	Mineral heat-insulating wool with a density of 35-40 kg / m ² , 100 mm thickness/Мінеральна теплоізоляційна вата щільністю 35-40 кг/м ² , товщина 100 мм	Так Yes	m ³ /м ⁴	1					
32	M-400 cement in bags of 25 kg./Цемент М- 400 в мішках по 25 кг.	Так Yes	kg/кг.	1					
33	Crushed stone granite (10-40 mm)/Щебінь гранітний (10-40 мм)	Так Yes	m ³ /м ³	1					
34	Quarry construction sand/Пісок будівельний кар'єрний	Так Yes	m ³ /м ³	1					
35	Brick ceramic ordinary corpulent, durability M 100, frost resistance F 25/Цегла керамічна рядова повнотіла, міцність М 100, морозостійкість F 25	Так Yes	pcs. / шт.	1					
36	Aerated concrete wall blocks, strength C1,5-C2, frost resistance F 25/Блоки стінові газобетонні, міцність C1,5-C2, морозостійкість F 25	Так Yes	m ³ /м ³	1					
37	OSB-3 plate, sheet of 10x1250x2500 mm, moisture resistant, straight edge, pressing/Плита OSB-3, лист 10x1250x2500 мм, вологостійкий, пряма кромка, пресований	Так Yes	pcs. / шт.	1					
38 39	OSB-3 plate, sheet of 20x1250x2500 mm, moisture resistant, straight edge, pressing/Плита OSB-3, лист 20x1250x2500 мм, вологостійкий, пряма кромка, пресований	Так Yes	pcs. / шт.	1					
40	PVC Linoleum Household, wear resistance class 23, total thickness 2.2-2.5 mm, protective layer thickness 0.5 mm/Лінолеум ПВХ побутовий, клас зносостійкості 23, загальна товщина 2,2-2,5 мм, товщина захистного шару 0,5 мм	Так Yes	m ² /м ²	1					
41	Glue for PVC linoleum on a concrete or wooden basis, consumption 250-600 g / m ² /Клей для лінолеуму ПВХ по бетонній чи дерев'яній основі, витрата 250-600 г/м ²	Так Yes	kg/кг.	1					
42	Gypsum plaster mixes in bags on 25-30 kg./Гіпсові штукатурні суміші в мішках по 25-30 кг.	Так Yes	kg/кг.	1					

43	Sheets gypsum cardboard usual (3000x1200x12,5 mm) GKL/Листи гіпсокартонні звичайні (3000x1200x12,5 мм) ГКЛ	Так Yes	m2/m2	1					
44	Metal profile CD for drywall / Сталевий профіль UD для гіпсокартону	Так Yes	m/m	1					
45	Metal profile UD for drywall / Сталевий профіль UD для гіпсокартону	Так Yes	m/m	1					
46	Metal profile CW for drywall / Сталевий профіль CW для гіпсокартону	Так Yes	m/m	1					
47	Metal profile UW for drywall / Сталевий профіль UW для гіпсокартону	Так Yes	m/m	1					
48	Screws for metal / Саморізи по металу 25x3,5 мм	Так Yes	kg/kg.	1					
49	Screws for metal / Саморізи по металу 35x3,5 мм	Так Yes	kg/kg.	1					
50	Acrylic construction paints for walls and ceilings, consumption 6-8 m2 / l/Фарби будівельні акрилові для стін та стелі, витрата 6-8 м2/л	Так Yes	l/l	1					
51	Primer construction water-dispersed, deep penetration, consumption 100-200 g / m2/Грунтовка будівельна воднодисперсна, глибокого проникнення, витрата 100-200 г/м2	Так Yes	kg/kg.	1					
52	Ironmongery (armature, angles, pipes, other)/Металовироби (арматура, кутники, труби, інше)	Так Yes	kg/kg.	1					
53	Mounting foam (household, all-season), 750 ml bottle / Монтажна піна (побутова, всесезонна), балон 750 мл	Так Yes	pcs. / шт.	1					
54	Transparent PE sheeting (sleeve) 100 mkm, width 1500 mm / Прозора плістиленова плівка (рукав) 100 мкм, ширина 1500 мм	Так Yes	г.м/м.п	1					

УМОВИ УЧАСНИКА ТЕНДЕРУ:
BIDDER'S CONDITIONS:

	GENERAL CONDITIONS RECOMMENDED BY ACTED	GENERAL CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different)
VALIDITY OF THE OFFER	6 months	
TERMS OF PAYMENT		
WARRANTIES		

Ім'я уповноваженого представника учасника тендеру
Name of Bidder's Authorized Representative: _____

Підпис та печатка
Authorized signature and stamp: _____

Дата
Date: _____

ФОРМА ЧЕК ЛИСТ PRO – 06.3 ACTED Україна PRO – 06.3 BIDDER'S CHECK LIST ACTED Ukraine

Дата/Date: 24/06/2022

Тендер/Tender N°: T/64MULTI/MULTI/KYIV/SHEL/24-06-2022/001

**ПЕРЕД ВІДПРАВЛЕННЯМ ВАШОЇ ТЕНДЕРНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ, БУДЬ ЛАСКА, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО КОЖНИЙ З НАСТУПНИХ ПУНКТИВ ЗАПОВНЕНИЙ ТА ВІДПОВІДАЄ ІНСТРУКЦІЯМ ДЛЯ УЧАСТНИКІВ ТЕНДЕРУ:
 BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEMS ARE COMPLETE AND RESPECTS THE INSTRUCTIONS TO BIDDERS CONDITIONS:**

#	Опис Description	Заповнюється Учасником тендеру To be filled in by Bidder		Тільки для використання ACTED (заповнюється комітетом із закупівель) For ACTED use only (to be filled in by Purchase Committee)			
		Додано Included		Присутнє Present		Коментарі Comments	
		Так Yes	Ні No	Так Yes	Ні No		
1	Інструкції для учасників тендеру (PRO-05), підписані та завірені печаткою Учасника тендеру (обов'язково) Instructions to Bidders (PRO-05) signed & stamped by the Bidder (mandatory)						
2	Оригінал Форми пропозиції (PRO-06), датований, заповнений, підписаний та завірений печаткою Учасника тендеру (обов'язково) Original Offer Form (PRO-06) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (mandatory)						
3	Форма анкети постачальника (PRO-06.1) датована, заповненням, підписом та печаткою Учасника тендеру (обов'язково) Supplier Questionnaire (PRO-06.1) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (mandatory)						

4	ACTED Етична декларація (PRO-06.2) датована, заповнена, підписана та завірена печаткою Учасника тендеру (обов'язково) ACTED Ethical Declaration (PRO-06.2) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (mandatory)					
5	Офіційні реєстраційні документи Учасника тендеру (вимагається) Bidder's official registration documents (required)					
6	Копія посвідчення особи або паспорта законного представника Учасника тендеру (вимагається) Bidder's legal representative national ID or passport (required)					
7	Повні загальні умови купівлі (PRO-09) (обов'язково) The Full General Conditions of Purchase (PRO-09) (mandatory)					
8	Чек-лист учасника тендеру (PRO-06.3) датований, заповнений, підписаний та завірений печаткою Учасника тендеру (вимагається) Present Bidder's Checklist (PRO-06.3) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (required)					

Ім'я та прізвище уповноваженого представника Учасника тендеру
 First & Last Name of Bidder's authorized representative: _____

Посада уповноваженого представника Учасника тендеру
 Position of Bidder's authorized representative: _____

Підпис уповноваженої особи
 Authorized signature: _____